



الوعي الضريبي

دورية إلكترونية تصدر عن دائرة ضريبة الدخل والمبيعات
العدد ٨١ تموز ٢٠٢٢



وزير المالية: تطبيق الرقابة الرقمية على مصانع الدخان من أهم مشاريع الإصلاح الضريبي
وزير المالية يفتتح قاعة لتدريب الماسوب في المعهد الضريبي
النظام سيعمل على تعزيز الثقة بين المكلفين ودائرة ضريبة الدخل والمبيعات
النظام يسهم في الانتقال من الرقابة التقليدية إلى الرقابة الإلكترونية



قام وزير المالية الدكتور محمد العسعس بزيارة إلى دائرة ضريبة الدخل والمبيعات التقى خلالها بمدير عام الدائرة الدكتور حسام أبو علي وعدد من السادة المساعدين والمدراء.

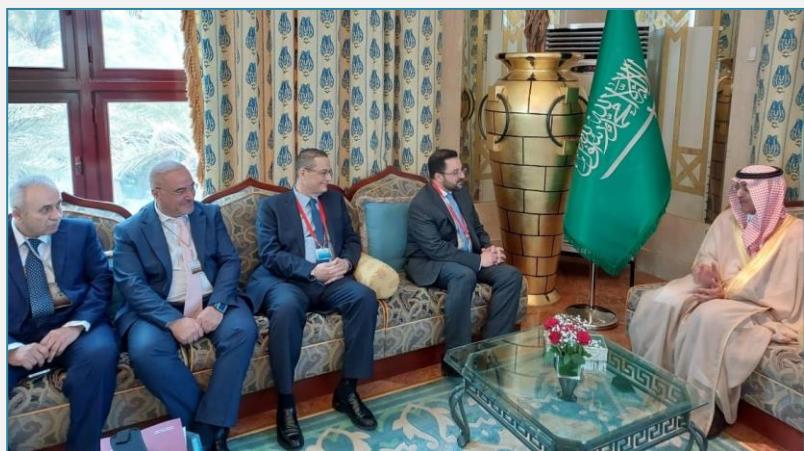
وأعرب وزير المالية عن شكره لمدير عام دائرة ضريبة الدخل والمبيعات وجميع العاملين فيها للإنجازات والإصلاحات التي تواصل الدائرة تحقيقها في جميع المجالات وهو ما كان له الدور في عدم اضطرار الحكومة إلى رفع الضرائب أو زيادتها.

واطلع خلال الزيارة على نظام الرقابة الرقمية الذي ستطلقه الدائرة بهدف رفع كفاءة وفاعلية أنظمة

الرقابة الضريبية على المصانع والشركات المنتجة للدخان والمشروبات والمعسل.
 واستمع إلى إيجاز حول أهداف نظام الرقابة الرقمية ونبذة عن أهمية وأالية ومراحل عمل تطبيق المشروع والأطراف المعنية بتطبيقه.

وقال وزير المالية الدكتور محمد العسعس إن تحول دائرة ضريبة الدخل والمبيعات إلى تطبيق الرقابة الرقمية على مصانع الدخان بدلاً من الرقابة المباشرة يعد من أهم مشاريع الإصلاح الضريبي حيث سيتمكن هذا النظام الدائرة من إخضاع المصانع المستهدفة للرقابة الرقمية وفق أحدث النظم المطبقة عالمياً وصولاً إلى وقف الرقابة البشرية التقليدية المباشرة. [البقية صفحة \(٩\)](#)

وزير المالية يلتقي نظيره السعودي على هامش اجتماعات الهيئات المالية العربية



بحث وزير المالية الدكتور محمد العسعس مع وزير المالية السعودي محمد بن عبدالله الجدعان تعزيز سبل التعاون الثنائي في القطاعات المالية والضريبية والجماركية بمشاركة مدير العام.

وتناول الوزيران في مباحثاتهما التي جرت في مدينة جدة على هامش الاجتماعات السنوية المشتركة للهيئات المالية العربية تعزيز سبل أوجه التعاون في المجالات الاقتصادية المشتركة بين البلدين.

وأكد الوزيران متانة العلاقات الأردنية السعودية في كافة المجالات بقيادة جلالة الملك عبدالله الثاني وأخيه خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود.

حضر اللقاء محافظ البنك المركزي الدكتور عادل شركس وأمين عام الوزارة عبد الحكيم الشبلي ومدير عام دائرة ضريبة الدخل والمبيعات د. حسام أبو علي.

يشار إلى أنه على هامش الاجتماعات السنوية أيضاً عقد اجتماع مجلس وزراء المالية العرب الذي ناقش القضايا المالية والاقتصادية ذات الاهتمام المشترك وتبادل الآراء حولها كما تم بحث آخر التطورات على الصعيدين المالي والاقتصادي.

أبو علي: ٣٩٠ ألف إقرار ضريبي تم تقديمها إلكترونياً

أعلن مدير عام دائرة ضريبة الدخل والمبيعات د. حسام أبو علي أن عدد الإقرارات الضريبية التي تم تقديمها للدائرة منذ بداية العام الحالي وحتى نهاية شهر نيسان بلغت ٣٩٠,٤٩٨ إقراراً ضريبة دخل ومبيعات حيث تم تقديمها إلكترونياً وأضاف أبو علي أن أعداد الإقرارات الضريبية ارتفعت بنحو ٥٥ ألف إقراراً ضريبي مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي مشيراً إلى أن ٣٣٩ إقراراً ضريبياً قدمت في نفس الفترة من العام الماضي.

وأوضح أبو علي أن عدد إقرارات ضريبة الدخل التي تم تقديمها خلال الفترة القانونية من العام الحالي بلغ عددها ١٦,٦٧٩ إقراراً مقارنة بـ ١٧٨,٣٧٨ إقراراً تم تقديمها خلال نفس الفترة من العام الماضي لافتاً النظر إلى أن هناك زيادة بعد الإقرارات التي تم تقديمها يبلغ ٤٨,٣٠٤ إقراراً.

وبين المدير العام أن زيادة عدد الإقرارات المقدمة يشير إلى تحسن الالتزام والامتثال الضريبي وبالتالي توسيع القاعدة الضريبية وهو من أهم الأهداف والمشاريع التي تبنتها الدائرة مؤخراً.

وأشار إلى أن عدد إقرارات ضريبة المبيعات التي تم تقديمها منذ بداية العام الحالي وحتى نهاية شهر نيسان بلغ عددها نحو ٧٣,٨١٩ إقراراً مقارنة بـ ٧١,١٢٢ إقراراً تم تقديمها خلال نفس الفترة من العام الماضي وبذلك يتضح أن هناك زيادة بعد الإقرارات التي تم تقديمها يبلغ ٢,٧٧٤ إقراراً.

أجمل التهاني والتبريكات



الدكتور حسام أبو علي مدير عام دائرة ضريبة الدخل والمبيعات وأسرة الدائرة يهنئون الزميل عهاد علي فلاح السعايدة رئيس قسم التدقيق مديرية النشاط الصناعي بالفوز بالمركز الخامس على مستوى المملكة بجائزة الموظف المثالي في الخدمة المدنية عن الفئة الأولى الوظائف الإشرافية للدورة الثالثة عشرة ويتمون له مزيداً من التقدم والعطاء

وأشار إلى أن الدائرة ضمن خطط التدقيق السريع لإقرارات الموظفين والمستخدمين دققت وأنجزت ٢٤ إقراراً خلال مدة تتراوح ما بين ٤٨ ساعة إلى ٤٨ ساعة من تقديمها وبشكل ينسجم مع الممارسات التي يتم تطبيقها في الدول المتقدمة وأن كل من قدم إقراراً ضريبياً خلال الفترة القانونية لاحظ سرعة تدقيق الإقرارات المقدمة من الموظفين والمستخدمين من خلال الرسائل الخلوية التي كان يتم إرسالها للمكلفين أصحاب هذه الإقرارات بعد تقديمها مباشرة والتي تبين لهم فيها إنجاز تدقيق الإقرار.

وبين أن الدائرة تعمل على تحفيز المكلفين كافة للتوجه بالحصول على خدمات الدائرة الإلكترونية بما فيها المراجعات والطلبات اليومية للتسهيل والتيسير على المكلفين والموظفين.

وأشار أبو علي إلى أن ارتفاع عدد الإقرارات التي تم تقديمها منذ بداية العام الحالي وحتى نهاية الفترة القانونية يدل على نجاح إجراءات الاصلاح الضريبي في مجال تعزيز الالتزام الطوعي للمكلفين الذين بادروا إلى تقديم الإقرارات الضريبية ودفع الضرائب المستحقة عليهم خلال المهلة القانونية المحددة لذلك مما جنبهم التعرض للإضافات والغرامات القانونية.

وقدم أبو علي شكره إلى جميع المكلفين الذين بادروا إلى تقديم الإقرارات وتسديد الضرائب المترتبة عليهم كما قدم شكره للمكلفين الذين انضموا لأول مرة طوعياً إلى قاعدة المكلفين وقاموا بتقديم إقراراتهم وتسديد الضرائب المطلوبة منهم.

أجمل التهاني والتبريكات



الدكتور حسام أبو علي مدير عام دائرة ضريبة الدخل والمبيعات وأسرة الدائرة يهنئون الزميلة إسراء محمد روان الحياري المدقق الضريبي مديرية مكافحة التهرب الضريبي بالفوز بالمركز الثالث على مستوى المملكة بجائزة الموظف المثالي في الخدمة المدنية عن الفئة الأولى الوظائف التخصصية للدورة الثالثة عشرة ويتمون لها مزيداً من التقدم والعطاء

الدائرة تدعو المتأخرين لتقديم إقرارات دخل ٢٠٢١ بخُبأ تزايد الغرامات

دعت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات المكلفين الملزمين بتقديم إقرار ضريبة الدخل عن السنة المالية ٢٠٢١ من لم يقوموا بتقاديمها خلال الفترة القانونية التي انتهت نهاية نيسان الماضي المبادرة إلى تقديمها في أقرب وقت ممكن تجنباً لتزايد الغرامات.

وأشارت الدائرة أن التأخير في تسليم الإقرار أو تسديد ضريبة الدخل المعلنة فيه عن الموعد القانوني يعرض المكلف إلى غرامات وإضافات بالإضافة إلى تعرضه للتقدير الأولي والإداري.

علمًا بأن التأخير في تسديد الضريبة يعرض المكلف إلى غرامة بواقع ٤ بآلاف من قيمة الضريبة المستحقة عن كل أسبوع تأخير أو أي جزء منه.

وفي ما يتعلق بالموظفين والمستخدمين الذين يتناقضون رواتب وأجور شهرية أشارت الدائرة انهم ملزمون بتقاديم إقرار ضريبة الدخل حال تجاوز الدخل الإجمالي السنوي ٩ آلاف دينار لغير المعيل و١٨ ألف دينار للمعيل أو المتزوج.

وبينت أن اقطاع ضريبة الدخل من الرواتب والأجور من جهة العمل لا يعفي المكلفين الذين تتجاوز دخولهم السنوية الحد المقرر للإعفاءات من تقديم إقرارات ضريبة الدخل.

الدائرة تدعو لتسديد الأرصدة ولا إعفاء للغرامات



دعت الدائرة المكلفين الذين يتربّ عليهم أرصدة ضريبة دخل أو ضريبة مبيعات المبادرة إلى تسديدها في أقرب وقت ممكن تجنباً لتزايد الغرامات عليهم.

وأشارت أن التأخير في تسديدها عن الموعد القانوني يعرض المكلف إلى تزايد الغرامات عليهم وهي بواقع ٤ بآلاف من قيمة الضريبة المستحقة عن كل أسبوع تأخير أو أي جزء منه.

ودعت لدفع الأرصدة المتربّة أو تسويتها مع المديريّة المعنية وذلك تجنباً للمزيد من الغرامات أو اتخاذ الإجراءات القانونية بحق المخالفين منهم عن تسديد الأرصدة. ونفت الدائرة وجود أي إعفاء للغرامات على الأرصدة الضريبية المتربّة على المكلفين.

ودعت المكلفين الذين يتربّ عليها أرصدة مالية إلى سرعة تسديدها أو تسويتها حسب التعليمات المعمول بها تلافيًا لاتخاذ الإجراءات القانونية والإدارية بحق المخالفين منهم عن التسديد.

وأوضحت الدائرة أنه بإمكان المكلفين الذين يتربّ عليهم أرصدة مالية ولا تمكّنهم ظروفهم المالية حالياً من تسديدها دفعها واحدة الاستفادة من إجراءات وتعليمات التقسيط التي توفرها الدائرة لهم.



الرؤية
نظام ضريبي أمثل
يحقق العدالة
الاجتماعية ويعزز نمو
الاقتصاد الوطني

الرسالة

إدارة ضريبية شفافة
توفّر الآيات
الضريبية للخزينة من
 خلال خدمات ضريبة
 الكترونية وتعزيز ثقة
 المكلفين والثبات
 الطوعي والإمتثال
 الضريبي وتطبيق
 الشريعة بنزاهة
 وإنصاف وعدالة
 بالاعتماد على موارد
بشرية كفؤة ونقنيات
 وبرامج حديثة

السادة الزملاء

ندعو أسرة نحير
دورية الوعي
الضريبي كافة
الزميلات والزملاء
الكرام إلى
المشاركة بنقد مع
مساهماته وموضعه
وأفكار من شأنها أن
تشري دورية الوعي
الضريبي وتقديم
الفائدة المرجوة إلى
الفئة المستهدفة
ونعمل على تعزيز
الوعي الضريبي لدى
الأخوة الزملاء
والمكلفين .

المشاركة

الاتصال مع سكرنيرة
النحير جمانه القضاة
من خلال الإيميل : -
Jomana.AlQudah@ISTD.gov.jo

نبذة عن تطور الخدمات الإلكترونية الضريبية

| | |
|---|---|
| ٤٧. عرض أقساط ضريبة المبيعات | ١. إصدار رمز مستخدم وكلمة السر لأول مرة |
| ٤٨. طلب تفسيط | ٢. إعادة إصدار كلمة سر |
| ٤٩. طلب تعديل اقرار دخل | ٣. البيانات الشخصية (تعديل واستعلام) |
| ٥٠. طلب رد | ٤. اقرارات ضريبة الدخل |
| ٥١. طلب تفعيل رقم ضريبي | ٥. اقرارات ضريبة المبيعات |
| ٥٢. سقف الاستيراد | ٦. استعلام عن الميزانيات |
| ٥٣. رفع الحجز | ٧. أمر فحص الكتروني |
| ٥٤. التسجيل في ضريبة المبيعات | ٨. تحميل المرفقات بعد الارسال |
| ٥٥. القائمة الذهبية | ٩. تقديم قسمات معلومات |
| ٥٦. طلب تسويه وصالحة | ١٠. تقديم اقتطاعات موظفين ومستخدمين سنوي |
| ٥٧. اعتراض على تدقيق وتقدير مبيعات | ١١. تقديم اقتطاعات موظفين ومستخدمين شهري |
| ٥٨. اعتراض على تدقيق وتقدير دخل | ١٢. تقديم اقتطاعات أخرى |
| ٥٩. عملاء ومناوبون محاسبين قانونيين | ١٣. الاستعلام عن الاقتطاعات الموردة للدائرة من الرواتب والأجر |
| ٦٠. تاجيل دخل % | ١٤. اصدار شهادة براءة ذمة |
| ٦١. اعتراض على غرامات تأخير تقديم اقرار | ١٥. التحقق من شهادة براءة الذمة |
| ٦٢. طلب استشارة واعلام | ١٦. شهادة بالرقم الضريبي |
| ٦٣. متابعة طلب خدمة داخلية | ١٧. حواجز الانشطة الصناعية |
| ٦٤. اتصالاتي | ١٨. بيان ضرائب اجمالي/دخل |
| ٦٥. طلب تعديل بيانات المكلف | ١٩. بيان ضرائب اجمالي/دخل |
| ٦٦. طلب تعديل الاقتطاعات | ٢٠. بيان ضرائب تفصيلي/دخل |
| ٦٧. طلب تعديل قسمات المعلومات | ٢١. بيان ضرائب اجمالي/مبيعات |
| ٦٨. فتح مصدر دخل ومجموعة دخل | ٢٢. بيان ضرائب المساهمة الوطنية |
| ٦٩. الاسعار التحويلية | ٢٣. بيان ضرائب اقتطاعات الرواتب (أ/) |
| ٧٠. الاصحاح لمناطق التنمية | ٢٤. بيان ضرائب اقتطاعات |
| ٧١. ارفاق الملف المحلي والرئيسي للأسعار التحويلية | ٢٥. التسجيل الإلكتروني |
| | ٢٦. عرض أقساط ضريبة الدخل |

أطلقت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات برنامج للحكومة الإلكترونية في مطلع عام ٢٠٠٥ والذي يعتبر أول برنامج للحكومة الإلكترونية يتم تطبيقه في المؤسسات والدوائر الحكومية في المملكة وذلك بهدف تقديم خدمات ذات جودة عالية تؤدي إلى اختصار الوقت والجهد على المكلف بحيث يستطيع المكلف الحصول على الخدمة دون مراجعة الدائرة وأياً كان موقعه سواءً كان داخل الأردن أو خارجه حيث أن هذه الخدمة متوفرة على مدار الساعة وطوال أيام السنة لأن المكلف يستطيع الحصول على الخدمة في جميع الأوقات وخلال الأعياد والعطل الرسمية.

وقد أدى استخدام هذه البرنامج خلال السنوات الماضية إلى التخفيف من

عبء استخدام الورق والقرطاسية في المعاملات على المواطنين والدائرة وكذلك تخفيض نفقة إرسال الإقرارات ورقياً إلى المكلفين كل عام كما أدى إلى سهولة حفظ الملفات الضريبية الإلكترونية وحماية أوراق الملف من التلف الذي قد يلحق بها نتيجة للتعرضها للعوامل الجوية التي قد تتلفها أو تمزقها وكذلك تم الاستعاضة عن التخزين اليدوي بالتخزين الإلكتروني مما وفر على الدائرة أجور التخزين والذي أصبح مكلفاً نظراً للتزايد عدد الملفات على مدار السنوات المالية المقدرة في الدائرة وأدى إلى سهولة استرجاع معلومات الملفات حيث أصبح بالإمكان تصفح معلومات وصفحات الملف الإلكتروني دون الحاجة إلى الرجوع إلى الملف الورقي من خلال ربط برنامج الحكومة الإلكترونية بنظام الأرشيف الإلكتروني الذي أعدته الدائرة لحفظ وثائقها.

وقد وفر البرنامج خدمة الدفع الإلكتروني للأرصدة المستحقة دون الحاجة إلى قيام المكلف بمراجعة الدائرة أو البنك المختص ووفر السرعة في إنجاز المعلومات بحيث تظهر نتائج فورية للخدمة المطلوبة وخلال وقت قياسي لأن المواطن الذي يقوم بتقديم كشف التقدير الذاتي الإلكتروني يمكن من معرفة الضرائب المستحقة على هذا الكشف لحظة الانتهاء من تعبئته إما كرصيد مستحق أو كردية ضريبة دخل.

ويذكر أن هذا البرنامج يحتاج إلى المشاركة من المكلف لأنه ليس كالموقع الأخرى التي تعطي معلومات ثابتة فقط كما أن جميع معاملات الحكومة الإلكترونية تعامل بسرعة تامة ولا يتأتى لأي شخص أو جهة الاطلاع على محتوياتها حيث قامت الدائرة بتوقيع اتفاقيات لحماية الموقع وحفظ سرية المعلومات مع الجهات الدولية المختصة.

ويقدم برنامج الحكومة الإلكترونية الذي نفذته الدائرة بالتعاون مع وزارة الاقتصاد الرقمي العديد من الخدمات التي أبرزها تقديم الإقرارات والتي تشمل الموظفين الأفراد والشركات العادية والشركات المساهمة وكذلك يمكن الحصول على بيان بالسنوات الضريبية المقدرة ومقدار الأرصدة المستحقة والمدفوعة والمقطعة والعديد من المعلومات الضريبية التي تهم المواطنين بالإضافة إلى إمكانية تحديث وتعديل المعلومات الشخصية للمواطن مباشرة بحيث يستطيع المكلف تحديث عنوان السكن وعنوان العمل وعنوان البريدي وجهات العمل وتغيير الحالة الاجتماعية وغيرها عند الحاجة لذلك وكذلك توفر الخدمات الإلكترونية إمكانية الدفع الإلكتروني للمستحقات الضريبية دون الحاجة إلى مراجعة الصندوق في الدائرة أو البنك مع إمكانية الحصول على سند الدفع الإلكتروني.

ويمكن موقع الدائرة الإلكتروني المكلف من الاطلاع على أية معلومات يحتاجها فيما يتعلق بكيفية احتساب الضريبة والمعزز القانوني عن طريق المساعدة الفورية online-help وكذلك الاطلاع على كل ما هو جديد من قوانين وتشريعات وإجراءات وغيرها وباللغتين العربية والإنجليزية.

ونظراً لأهمية الخدمات المقدمة من خلال مشروع الحكومة الإلكترونية للمواطنين فقد قامت الدائرة بحملة ترويج شاملة اشتملت على عقد دورات تدريبية مجانية لعدد من الشركات والمكلفين وزيارات ميدانية للشركات والمؤسسات العامة والخاصة ومؤسسات المجتمع المدني حيث زاد الإقبال على الاشتراك في هذه الخدمة من معظم المكلفين سواء كانوا مواطنين أو أفراد أو شركات عادية ومساهمة.

وتدعو الدائرة جميع قطاعات المكلفين للاستفادة من هذه الخدمات المجانية التي تقدمها الدائرة مع ضرورة الإسراع في تقديم الإقرارات قبل نهاية الفترة القانونية تجنبًا للغرامات القانونية علماً بأن الدائرة على استعداد لعقد دورات تدريبية مجانية في مجال الحكومة الإلكترونية والوعي الضريبي.

وقد توسيع الدائرة في السنوات الأخيرة في تقديم الخدمات الإلكترونية لتشمل كافة الخدمات الضريبية بما فيها المراجعات والطلبات اليومية حيث تجاوزت الخدمات الضريبية الإلكترونية (٥١) خدمة للوصول إلى خدمات إلكترونية شاملة متكاملة.

الضربيّة: تطبيق على الهاتف النقال لتعزيز ثقافة طلب الفاتورة

بدأت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حملة توعوية حول ثقافة طلب الفاتورة لتشجيع المواطنين والمكلفين على طلب الفواتير والحصول عليها مقابل كل عملية شراء سلعة أو دفع أي بدل مقابل تلقي خدمة وبما يساهمن في التشجيع على تطبيق نظام الفوتة.

وأوضح المدير العام الدكتور حسام أبو علي انه ولهذه الغاية سيتم الإعلان قريباً وبشكل رسمي عن اطلاق تطبيق على الهاتف النقال بعنوان فواتيري لغايات تعزيز ثقافة طلب الفاتورة من الجهات الملزمة بإصدارها عند شراء سلعة أو تلقي خدمة مقابل البدل ويخدم هذا التطبيق مستخدمن جميع انواع الهواتف الذكية.

وأشار الدكتور أبو علي أن التطبيق جاء بهدف تطبيق أسس الجوائز والحوافز على الفوائير التي اقرها مجلس الوزراء بحيث يمكن التطبيق جميع المواطنين الراغبين بالمشاركة للحصول على الجوائز التي توفرها دائرة ضريبة الدخل والمبيعات لمن يقومون بشراء السلع والحصول على الخدمات التي يتم دفع ثمنها بموجب فواتير تحمل على تطبيق فواتير وصوقة سهلة وسريعة.

وأوضح انه بإمكان مستخدمي جميع انواع الهواتف الذكية تحميل التطبيق على هواتفهم عن طريق استخدام كلمة "فواتيري" أو "Fawateery" من خلال الدخول إلى متجر جوجل (Google play) أو متجر ابل (App Store) وسيتم اتاحتة لمستخدمي هواتف هواوي قريبا وبعد تنزيل التطبيق يقوم المستخدم بالتسجيل على التطبيق من خلال ادخال الرقم الوطني و تاريخ الميلاد.

وقال انه بإمكان الأشخاص الراغبين بالحصول على إحدى الجوائز التي توفرها دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بعد تنزيل التطبيق تحميل الفواتير المتعلقة بشراء السلع أو الحصول على خدمات مباشرة من خلال تصويرها من كاميرا الهاتف مباشرة أو تحميلها على التطبيق من استديو الهاتف على ان تكون هذه الفواتير واضحة ومكتملة الشروط وتزيد قيمتها على الدينار وان تحمل الفواتير تاريخاً من تاريخ الاول من شهر نيسان الماضي وما بعده.

وأضاف أبو علي بان الدائرة ستعمل وبشكل دوري على سحب الجوائز على الفوائير المكتملة الشروط المقدمة للدائرة من خلال هذا التطبيق والإعلان عن اسماء الفائزين بها على موقع الدائرة الإلكتروني لفترة الغاية بشكل ربع سنوي.

كما واتاحت الدائرة ايضاً لمستخدمي التطبيق الراغبين بالإعلام عن أي تاجر أو مؤدي خدمة أو مهني من الملزمين بإصدار الفاتورة من لا يقومون بإصدارها حال طلبها من خلال الخيار المتاح لهم على التطبيق.

ويذكر أن مجلس الوزراء كان قد أقر أساساً لمنح الحوافز والجوائز على الفوائير لتشجيع المواطنين والمكلفين على طلب الفوائير والحصول عليها مقابل كل عملية شراء سلعة أو دفع أي بدل مقابل تلقي خدمة وبما يسهم في التشجيع على تطبيق نظام الفوترة.

وأوضح أبو علي أنه يتوجب على بائعي السلع الذين تزيد مبيعاتهم عن ٧٥ ألف دينار سنويًا وجميع مؤدي الخدمات والمهنيين والحرفيين الذين تزيد إيرادات أي منهم عن ٣٠ ألف دينار سنويًا الالتزام بإصدار فاتورة حسب نظام تنظيم شهون الفوترة.

وتحصر الحواجز والجوازات على الفوائير للأشخاص الطبيعيين فقط ولا تشمل الشركات والمنشآت كونه متاح أمامها استخدام الفاتورة كنفقة مقبولة ضريبياً كما تم استثناء موظفي دائرة ضريبة الدخل والمبيعات وأزواجهم واقاربهم من الدرجة الأولى من المشاركة في الحصول على الجوازات والحواجز.

وأشعار أبو علي الجواز والحوافز ستشمل سيارات وقيمة مالية وأصولاً وأجهزة كالهواتف والأجهزة الكهربائية والإلكترونية وغيرها أو أن تكون قيمة الفاتورة المقدمة أو نسبة من قيمتها أو قيمة الضريبة المدفوعة على هذه الفاتورة أو نسبة منها أو نسبة من إشتراك في خدمات لمدة محددة والتى سيتم الإعلان عنها على موقع الدائرة ومنصاتها.

وسيتم السحب على الجوائز والحوافز بصورة دورية بحيث تكون في السنة الأولى من التطبيق ربعية أي كل ٣ شهور ولا تقبل الفاتورة باليد أو بالتسليم إلى الدائرة وإنما عبر المنصة المخصصة لذلك إلى جانب التأكيد والتدقيق من أن الجهات المصدرة للفواتير بحيث يتم استبعاد أية فاتورة تم إرسالها إلى المنصة ولم تكن صادرة من الجهة ذات العلاقة وستكون احراءات من الجوائز والحوافز معلنة وشفافية قبل الإعلان عنها.

أسس حواجز الفوایر بالنظام الضريبي

صدر في الجريدة الرسمية أسس وضوابط منح الجواز والجواز على الفواتير في النظام الضريبي الأردني. وحصرت الأسس منح الجواز والجواز على الفواتير المقدمة من المواطنين فقط بحيث لا تشمل الشركات والمنشآت.

الحادية والتاسعة والأربعين شفاعة

- الداتر الرسمي وبكل سعامتية.

ووفق الأسس فإن الجوائز والحوافز المقترحة هي:-

 - ١- **أصول وأجهزة مثل أجهزة الهاتف والتلفزيونات...**
 - ٢- **قيمة الفاتورة المقدمة أو نسبة من قيمتها.**
 - ٣- **قيمة الضريبة المدفوعة على هذه الفاتورة أو نسبة**
 - ٤- **اشتراك في خدمات لمدة محددة.**

٢- قيمـةـ الفـاتـورـةـ المـقـدـمـةـ أوـ نـسـبـةـ مـنـ قـيـمـتـهـاـ

٣- قـيـمـةـ الـفـضـلـةـ الـدـفـعـةـ الـأـخـرـىـ

- ٤- اشتراك في خدمات لمدة محددة.
- ٥- ميمد الضربيه المدموعدة على هذه الفاتورة او تسببها.

الضريبة تنظم حملة للتبرع بالدم لموظفيها



نظمت دائرة حملة للتبرع بالدم لموظفيها بالتعاون مع بنك الدم في مستشفى البشير استمرت لمدة يوم واحد في المعهد الضريبي الأردني في مبنى الإدارة العامة.

وتهدف هذه الحملة لتعزيز دور الدائرة والعاملين فيها تجاه الوطن والمجتمع المحلي وتماشياً مع المسؤولية المجتمعية للدائرة والعاملين فيها لمدى ديد العون والمساعدة للمرضى وزراء المستشفيات والمرافق الطبية.

كما تأتي هذه الحملة التي تقوم بها الدائرة سنوياً لترسيخ ثقافة التبرع الطوعي لتوفير الدم لمحاجيه ونشر ثقافة البذل والعطاء بين افراد المجتمع حيث تساهمن مثل هذه الحملات بالتزويغ بالدم في انقاد حياة المرضى والمصابين.

هذا وقد شارك في هذه الحملة عدد من الموظفين والموظفات على مختلف مستوياتهم الوظيفية وعدد من مراجععي الدائرة.

وفي نهاية الحملة قدم المدير العام الدكتور حسام أبو علي شكره لجميع الموظفين الذين تبرعوا لصالح بنك الدم خلال هذه الحملة .

تحفيض نسبة ضريبة المبيعات المفروضة على بذرة حبوب الصويا لتصبح (٥٪)

قرر مجلس الوزراء في جلسته التي عقدها برئاسة رئيس الوزراء بشر الخصاونة تحفيض نسبة الضريبة العامة على المبيعات المفروضة على بذرة حبوب الصويا لتصبح (٥٪) شريطة استخدامها في إنتاج أعلاف الدجاج. ويأتي القرار بهدف المساهمة في تحفيض الأعباء المالية على المستثمرين في هذا القطاع وتفاديًّا للاختلاف بين ضريبة الدخل والمخرج النهائي في الإنتاج في ظل نية بعض المنتجين استخدام بذور الصويا في إنتاج الأعلاف هذا وسيدرج مشروع قانون الضريبة العامة على المبيعات لسنة ٢٠٢١ على الدورة الاستثنائية لمجلس الأمة والتي ستنتطلق في العشرين من تموز الجاري.



بتحقيق العدالة والمساواة تحفظ الحقوق
وتقضي على الواسطة والمحسوبيّة



ابو علي :

تأجيل دفع ضريبة ٥٪ عند الاستيراد للحاصلين على موافقات حتى نهاية حزيران

قرر مدير عام دائرة ضريبة الدخل والمبيعات الدكتور حسام أبو علي تمديد تأجيل دفع ضريبة الدخل عند الاستيراد (٥٪) الكترونياً للمكلفين الحاصلين على تأجيل دفع ضريبة فعال وكان تأجيلهم حتى تاريخ ٢٠٢٤/٣/ شهر حزيران.

جائزة موظف الشهر المتميز



هنا المدير العام الدكتور حسام أبو علي الزميلات والزملاء المتميزين لقيامهم بأداء واجباتهم ومهامهم الوظيفية بكل كفاءة واقتدار خلال شهر أيار ٢٠٢٢ وحصولهم على جائزة موظف الشهر المتميز.

ودعا كافة الزميلات والزملاء لبذل المزيد من الجهد والعطاء لتحقيق رؤية الدائرة ورسالتها وأهدافها الاستراتيجية.

هذا وقد سلم المدير العام الزميلات والزملاء الفائزين كتب شكر وجوائز
نقدية وشكرهم على جهودهم المتميزة وتمنى لهم مزيداً من التقدم
والعطاء

ويذكر ان الدائرة ستواصل تنفيذ سياساتها الرامية الى تحفيز الموظفين بشكل شهري بتقديم هذه الجوائز لحدث كافة الموظفين على بذل المزيد من الجد والاجتهاد في اداء مهامهم الوظيفية للوصول تقديم خدمات مثلى لداععي الضرائب في الاردن.

المدير العام وأسرة الدائرة يهنئون الوطن وقائد الوطن ويحتفلون بعيد الاستقلال



تبادل الدكتور حسام أبو علي مدير عام دائرة ضريبة الدخل والمبيعات ومساعديه ودراء المديريات وكافة موظفي الدائرة التهاني والتبريك بالعيد السادس والسبعين لاستقلال المملكة الأردنية الهاشمية مجددين العهد والولاء والانتماء للقيادة الهاشمية متمنين للأردن والاردنيين مزيد من التقدم والازدهار في ظل الراية الهاشمية.

جاء ذلك ضمن احتفالات الدائرة بعيد استقلال المملكة حيث رفعت الاعلام الأردنية وصور جلالة الملك وولي عهده الامين وشعار الاستقلال على مبني الدائرة الرئيسي وتضمن الاحتفال مجموعة من الاغاني والاهتزاج الوطنية والشعبية وتوزيع الحلوى والتقاط الصور التذكارية بهذه المناسبة الوطنية الغالية على قلوب جميع الأردنيين.

وجدد المدير العام وأسرة الدائرة العهد والولاء للقيادة الهاشمية سائلين الله أن يحفظ جلالته وولي عهده

سمو الأمير الحسين ذخراً وسنداً للأردن والأردنيين معلنين التفافهم حول الراية الهاشمية.



وكان المدير العام قد رفع إلى مقام صاحب الجلالة الهاشمية برقيمة تهنئة وتبريك بهذه المناسبة الوطنية الغالية قال فيها:- يسعدني ويشرفني يا مولاي أن أرفع إلى مقام جلالتكم السامي أخلص مشاعر الولاء والانتماء وأصدق آيات التهنئة والتبريك بمناسبة عيد استقلال المملكة الأردنية الهاشمية.

وتحتفل أسرة الدائرة بعيداً عن رفعته هذه المناسبة الغالية على جلالته وعلى أرذتنا الغالي والشعب

الاردني وهم يتمتعون بموفور الصحة والعافية والسعادة والهناء وقد تحقق في ظل قيادة جلالته الحكيم ما نتطلع إليه من رفعة وتقدير ورخاء .

وسأل الله العلي القدير أن يديم جلالته ويحفظه بعانته وأن يأخذ بيده لمواصلة مسيرة الخير والعطاء للوطن والأمة .

مجددًا العهد والولاء للقيادة الهاشمية سائلًا الله أن يحفظ جلالته وولي عهده سمو الأمير الحسين ذخراً وسنداً للأردن والأردنيين .

ويذكر أن كافة مديريات ومراكز الدائرة في كافة أنحاء المملكة قد احتفلت بهذه المناسبة الوطنية الغالية على قلوب الجميع وكل عام والوطن وقائد الوطن بالف خير .

وزير المالية: تطبيق الرقابة الرقمية على مصانع الدخان من أهم مشاريع الإصلاح الضريبي



وأضاف أن استخدام هذا النظام سيكون له دور في حماية الصناعة الوطنية كما وسيضمن للمستهلكين الحصول على منتجات أصلية غير مقلدة أو مغشوشة أو مهرية.

ومن جانبه أوضح الدكتور حسام أبو علي مدير عام دائرة ضريبة الدخل والمبيعات أن تطبيق نظام الرقابة الرقمية سيتمكن الدائرة من استخدام الإجراءات الرقابية للإدارة والتشغيل داخل المواقع الانتاجية (مصانع انتاج السجائر) باستخدام برمجية رقابية متكاملة يتم من خلالها المصادقة على عملية انتاج السجائر ابتداء من بدء العملية الانتاجية وانتهاء بتعقبها بالأسواق من خلال وضع علامات إلكترونية (Stamps Unique) مميزة وفريدة على كافة المنتجات للعمل على تقليل الرقابة التقليدية المباشرة على تلك المصانع.

وقال سيمكن هذا النظام الدائرة والجهات الرقابية المعنية من مراقبة جميع أنواع السجائر والتبغ وكمرحلة لاحقة سيتم تطبيق هذا النظام على منتجات أخرى مختلفة والتأكد من أنها من انتاج المصانع المرخص لها داخل المملكة كما وسيتمكن الجهات الرقابية من اكتشاف جميع أنواع السجائر التي لا تحمل علامات إلكترونية للرقابة الرقمية وبشكل يمكّن الجهات الرقابية من تتبع مصدر الدخان والمنتجات التي تحمل هذه الأشارات وبالتالي اكتشاف الدخان المقلد أو المهرّب ومصدره.

وقال إن استخدام هذا النظام يعني تطبيق الممارسات الفضلى في الرقابة الضريبية المستخدمة في الدول المتقدمة ويتم تطبيقه لأول مرة في الشرق الأوسط من قبل جهة حكومية كما ويسمح بالانسجام مع الممارسات الدولية فيما يتعلق ببروتوكول منظمة الصحة العالمية في محاربة الاتجار غير المشروع في التبغ.

افتتاح قاعة تدريب الحاسوب



كما قام وزير المالية الدكتور محمد العسعس بتفقد المعهد الضريبي الذي أنشأته دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بهدف إعداد وتدريب موظفي الدائرة والقطاع الخاص وتأهيل خبرات متخصصة في العمل الضريبي علمياً وعملياً.

وافتتح الوزير خلال الزيارة قاعة تدريب الحاسوب التي تم استخدامها مؤخراً بهدف تدريب وتطوير الكفاءات وتحسين قدرات المدققين والعاملين في دائرة ضريبة الدخل والمبيعات ونقل الخبرات فيما بينهم. وتحتوي القاعة التدريبية على ٢٥ وحدة حاسوب وجميع ملحقاتها تم تمويلها وتجهيزها من قبل

مشروع الادارة المالية العامة والادارة الممول من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية.

وأوضح مدير عام دائرة ضريبة الدخل والمبيعات الدكتور حسام أبو علي أن المعهد الضريبي يتطلع إلى التميز في مجالات الضرائب المختلفة وأبحاثها على المستوى الإقليمي والدولي وكذلك الارتباط باتفاقيات علمية وثقافية وإقامة علاقات تفاعلية بناءً مع الجامعات ومعاهد الأردنية والعربية والأجنبية المماثلة وصولاً إلى تأهيل وتدريب موظفي الدائرة واعداد وتأهيل الخبراء في المجال الضريبي.

وأضاف أن المعهد سيكون له دور في خدمة المجتمع الأردني والعربي بإعداد خبراء ضرائب مؤهلين علمياً وعملياً وسيعمل على الشراكة مع الجامعات والمؤسسات الأكademie المؤهلة.

وأشار مدير عام ضريبة الدخل والمبيعات أن إنشاء قاعة تدريب متخصصة للحاسوب جاء لأهمية وجود قاعة في المعهد الضريبي للعمل على تطوير قدرات الموظفين وتأهيلهم في مجالات الحاسوب المختلفة والاستفادة منها لعقد العديد من الدورات التدريبية لرفع قدرات ومستويات المتدربين العملي.

وحضر حفل الافتتاح ممثل الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية في الأردن السيدة ربي أبو حسين ومدير مشروع الادارة المالية العامة والادارة السيد جاريث ديفيس ورئيس فريق تعزيز الإيرادات السيدة منال أسيير وعدد من موظفي الدائرة والمشروع.

ضيف العدد



الاسم: - عبدالله عبد الرحمن الرهابي الحباشنه
الوظيفة: - رئيس مركز خدمات ضريبة دخل ومبيعات الكرك
مكان وتاريخ الولادة: - الكرك - ١٩٧٦-٦
الحالة الاجتماعية: - متزوج ولديه خمسة أبناء
البريد الإلكتروني: - Abdelelah.Habashneh@ISTD.GOV.JO

المؤهلات العلمية: - دكتوراه في القانون الجنائي من جامعة عين شمس لعام ٢٠١٥ تقدير ممتاز،
ماجستير في القانون الجنائي، بكلوريوس حقوق، دبلوم إدارة أعمال.

الوظائف السابقة:

- موظف تحصيل في دائرة ضريبة الدخل منذ ١٩٩٤ ولغاية ٢٠٠٨ (أمين صندوق، تنفيذ جبri، غرامات، تقسيط).
- مقدر ومدقق في دائرة ضريبة الدخل والمبيعات منذ عام ٢٠٠٨ ولغاية ٢٠١٣.
- مدعى عام ضريبي في النيابة العامة الضريبية منذ عام ٢٠١٣.
- رئيس شعبة دعاوى الحكومة في مديرية الشؤون القانونية منذ عام ٢٠١٩.
- رئيس قسم التنفيذ في مديرية القضايا (تنفيذ قضايا المحكمة الضريبية) منذ عام ٢٠١٩.
- رئيس مركز خدمات ضريبة دخل ومبيعات الكرك.
- مدرس في جامعة مؤتة محاضر غير متفرغ لمدة سنة.

الدورات التدريبية:

- اجراءات التدقيق المحوسبة
- قانون ضريبة الدخل
- قانون ضريبة المبيعات
- تقنيات التدقيق
- المحاسبة باللغة الإنجليزية
- اكسل متقدم
- الرخصة الدولية لقيادة الحاسوب الالي ICDL
- المحاسبة الضريبية
- تطوير اساليب وإجراءات العمل
- تطبيقات عملية على قانون الضريبة العامة على المبيعات

حكمته في الحياة: - كل الأشياء ترحل ولا تعود - إلا الدعاء يرحل بالرجاء - ويعود بالعطاء

نصيحة للأخوة الزملاء: - عامل الناس كما تحب أن يعاملوك واعمل على تطوير قدراتك ومهاراتك واستثمر وقتك للعمل والإنتاج.

رسالة للمكلفين: - الالتزام الضريبي جزء من الانتماء الوطني
الالتزام القانوني يجنبكم الغرامات



فاتورتك دقّك وضمانتك

تأكد إنك دايمًا تطلبها!

فواتيري

دائرة ضريبة الدخل والمبيعات

المدير العام يفتتح برنامجاً تدريبياً لإعداد المدقق الضريبي



افتتح المدير العام الدكتور حسام أبو علي البرنامج التدريبي لإعداد المدقق الضريبي في المحاسبة والقانون وتقديق الحسابات لضريبي الدخل والمبيعات في المعهد الضريبي الأردني بمشاركة (٣٢) موظفاً وموظفة من مختلف مديريات الدائرة ويستمر البرنامج الذي اقتصر على حملة بكالوريوس المحاسبة حتى نهاية تموز الجاري.

وبين المدير العام ان هذا البرنامج يعد الأساس في إعداد المدققين الضريبيين للقيام بأعمال التدقيق الضريبي وفق التشريعات والإجراءات الضريبية النافذة وبما يتناسب مع معايير المحاسبة الدولية وأكد على ان اجتياز الامتحان الذي سيعقد للمتدربين بعد انتهاء البرنامج التدريبي هو الفيصل في اعتمادهم للقيام بأعمال التدقيق الضريبي لاحقاً.



وشدد على ضرورة المتابعة الحثيثة من قبل المتدربين لكافة المواضيع المتعلقة بهذا البرنامج الذي سيكون أساس عملهم المستقبلي وحث كافة المتدربين للاستفادة من خبرات الزملاء المدربين النظرية والعملية في المحاسبة والقانون لضريبي الدخل والضريبة العامة على المبيعات وتمنى لهم مزيداً من التقدم والنجاح.

هذا وقد وجه المدير العام إدارة المعهد الضريبي بضرورة التركيز على الدورات المهنية المتخصصة وذلك لغايات رفع كفاءة التدقيق الضريبي لدى المدققين الضريبيين بما يخدم أهداف الدائرة الحالية والمستقبلية. ويذكر ان هذه الدورة تتضمن عدة محاور أساسية تهدف إلى تهيئة واعداد الموظفين الجدد ليصبحوا على علم ومعرفة تامة بالتشريعات والإجراءات الضريبية وإجراءات وطرق المحاسبة الضريبية وطرق التدقيق الضريبي على مختلف القطاعات الاقتصادية التجارية والخدمية والصناعية بالإضافة إلى اكتسابهم المهارات الالزمة للقيام بأعمال التدقيق الضريبي لكل من ضريبي الدخل والمبيعات بكل فاعلية واقتدار.

في حين اتخذت ادارة المعهد الضريبي كافة إجراءات وتدابير الصحة والسلامة العامة وقامت بتقسيم المتدربين على جلستين واحدة صباحية والأخرى مسائية في كل جلسة (١٦) متدرجاً وأكدت ادارة المعهد على ضرورة الالتزام التام باستخدام القفازات والكمامات والتباعد بين المتدربين حفاظاً على صحة وسلامة موظفي الدائرة في ظل انتشار وباء كورونا .

برنامج تدريبي بعنوان (أصول تدقيق ضريبة المبيعات)

افتتح الدكتور وليد بواعنة مساعد المدير العام للخطيط والتطوير وخدمات المكلفين نيابة عن المدير العام الدكتور حسام أبو علي برنامج تدريبي بعنوان (أصول تدقيق ضريبة المبيعات) في المعهد الضريبي حيث شارك بالدورة مجموعة من المدققين من مديريات فنية مختلفة واستمرت الدورة لمدة أسبوع بعدد ساعات تدريبية ٢٠ ساعة تدريبية.



مراجعة الضريبة على السلع الأساسية والغذائية وإلغاء الضريبة المخضرة عنها

أكد المدير العام الدكتور حسام أبو علي أن الحكومة اعتمدت على قاعدة أساسية في ملف الإصلاحات وهي عدم فرض أية ضرائب جديدة أو زيادات في النظام الضريبي مشيراً إلى أن الإصلاحات تستهدف معالجة التشوّهات والاختلالات الضريبية.

وأشار أبو علي أن الإصلاحات تنقسم إلى محورين رئيسين وهما: ما يتعلق بمكافحة التهرب الضريبي ومعالجة التشوّهات والاختلالات والتجنب الضريبي والثاني هو تحسين الخدمات للمكلفين مؤكداً أن جزءاً كبيراً من برامج ومشاريع الإصلاح في دائرة ضريبة الدخل والمبيعات هي مخصصة لتحسين الخدمات للمكلفين الملزمين.

وبين المدير العام أن كوادر ضريبة الدخل والمبيعات في الجانبين التدقيق والتفتيش الضريبي تتولى القيام بمكافحة التهرب الضريبي "وفق أفضل الممارسات العالمية" المعتمدة في هذا المجال مشيراً إلى أن هذه الجولات تكون مسجلة من خلال كاميرات يرتديها الفريق خلال التفتيش للحفاظ على تنظيم العلاقة بين المكلف والعاملين لديه وفرق التفتيش مضيقاً أن الكاميرات ضبطت كوادر التفتيش للمكلفين.

وبما يخص تحسين الخدمات المقدمة للمكلفين أوضح أبو علي أن هناك برامج عديدة لتحسين وفي طليعتها الحصول على عضوية القائمة الذهبية لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات وهو المكلفون الملزمون بالتسديد الضريبي في مواعيدها القانونية وبالقييم المستحقة عليهم ولمدة ٥ سنوات ماضية فإن الدائرة تقدم لهم خدمة مميزة مضيفة أن شهادة العضوية تعتبر بمثابة براءة ذمة ضريبية مشيراً إلى أن الدائرة تقدم الآن ٤٥ خدمة ضريبية إلكترونياً تغني المكلف عن مراجعة الدائرة وقال أبو علي إن الدائرة تصلها تغذية راجعة من المكلفين وشركاء الدائرة من مدققي حسابات وخبراء.

اقتصاد النواب تقر معدل ضريبة المبيعات

أقرت لجنة الاقتصاد والاستثمار النيابية خلال اجتماع برئاسة النائب خير أبو صعيديك مشروع قانون معدل لقانون الضريبة العامة على المبيعات لسنة ٢٠٢١.

وقال أبو صعيديك خلال الاجتماع الذي حضره وزير المالية الدكتور محمد العسعس ووزير الدولة للشؤون القانونية وفاء بنى مصطفى ومدير عام دائرة ضريبة الدخل والمبيعات د. حسام أبو علي ورئيس غرفة تجارة عمان ونقيب تجار المواد الغذائية خليل الحاج توفيق وممثلون عن القطاع الخاص وغرف الصناعة والتجارة إن لجنة الاقتصاد النيابية أقرت مشروع القانون بعد إجراء التعديلات الازمة عليه ودراسته مع المعنيين كافة الجوانب التشريعية للتعديلات التي هدفت إلى تحقيق التوافق مع الممارسات العالمية في مفهوم خضوع ضريبة المبيعات من خلال مبدأ اقرار التوريد الذي يساهم في الحد من التهرب والتجنب الضريبي بالإضافة إلى تسريع عمليات رد ضريبة المبيعات من خلال خصم الرديات من الإيرادات مباشرةً هذا وتم إدراج القانون المعدل على جدول أعمال الدورة الاستثنائية بمجلس النواب والتي سيتم افتتاحها في العشرين من تموز الحالي.

من جهةه أكد العسعس أنه لا يوجد أي رفع للنسبة الضريبية على السلع مضيفاً إلى أن مشروع القانون تضمن تعديلات إصلاحية كتوريضية بحيث تتناسب مع الممارسات العالمية.

الوعي الضريبي

رئيس التحرير : د. محمود أبو الكشك زريقات

سكرتير التحرير : جمانه القضاه

المتابعة والتنفيذ : مي النمر

الطباعة والتنسيق : ناصر النواصره



**وزارة المالية
دائرة ضريبة الدخل والمبيعات**

مقسم الدائرة - ٤٦٠٤٤٤ - مركز الاتصال ٤٦٢٤٥٨١ - فاكس ٤٦٢٤٥٩٩ - ص.ب ٤٨١٨٨ - الرمز البريدي ١١١٨٤ - البريد الإلكتروني www.istd.gov.jo

إن الآراء الواردة في هذه الدورية تعبر عن وجهة نظر أصحابها ولا تعكس بالضرورة رأي الدائرة